

SOLICITUD

Permiso Temporal de Uso de Agua con fines Industriales y Domésticos para la operación de la Planta de Procesos del Proyecto Mina de Cobre Panamá de Minera Panamá, S.A. ubicado en Distrito de Donoso, provincia de Colón.

SEÑORES MINISTERIO DE AMBIENTE, PROVINCIA DE COLÓN, E.S.D.

Quien suscribe, **PETRUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL**, hombre, de nacionalidad Neerlandesa, mayor de edad, con pasaporte neerlandés número BMHH1K4R1 en calidad de Representante Legal, de Minera Panamá, S.A., sociedad anónima debidamente inscrita a la Ficha 303869, Rollo 46505, Imagen 96 de la Sección Mercantil del Registro Público de Panamá, con domicilio social y lugar donde recibe notificaciones personales, en Torre De las Américas, Punta Pacífica, Torre A, Piso 21, Apartado Postal 0830-00579, Ciudad de Panamá, teléfono (507)-294-5700, fax (507)-5701/02, concurre ante su despacho y con el debido respeto para solicitar Permiso de Uso de Agua Temporal con fines Industriales y Domésticos para la operación de la Planta de Procesos del proyecto Mina de Cobre Panamá de Minera Panamá, S.A. ubicada en el corregimiento Coclé del Norte, distrito de Donoso, provincia de Colón, fundamentado en los siguientes hechos:

HECHOS QUE SUSTENTAN LA SOLICITUD:

PRIMERO: La Ley 9 de 26 de febrero de 1997, publicada en gaceta oficial No. 23235, aprueba el Contrato de Concesión celebrado entre el Estado y la sociedad Minera Petaquilla, S.A. (actualmente Minera Panamá, S.A.) con los fines de explorar, extraer, explotar, beneficiar, procesar, refinar, transportar, vender y comercializar todos los minerales bases o preciosos ubicados en el área de Concesión, distrito de Donoso, Provincia de Colón, en adelante el Proyecto Cobre Panamá.

El proyecto Cobre Panamá, como proyecto minero es de utilidad pública e interés social, conforme se estipula en *el artículo 122 del Código de Recursos Minerales*.

SEGUNDO: La Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM), ahora, Ministerio de Ambiente, a través de la Resolución DIEORA IA 1210- 2011 de 28 de diciembre de 2011 otorgó la aprobación del Estudio de Impacto Ambiental (EsIA) Categoría III del proyecto Cobre Panamá y sus modificaciones aprobadas mediante las resoluciones DIEORA 0871 de 5 de diciembre de 2013, DIEORA IAM 040 - 2015 de 15 de diciembre del 2015, DIEORA IAM-019-2017 del 11 de abril del 2017 y DIEORA IAM-025-2017 del 18 de mayo del 2017.

TERCERO: El proyecto Mina de Cobre Panamá, cuyo promotor es Minera Panamá, S.A. consiste en varios componentes, siendo uno de los principales la Planta Industrial para el procesamiento de los minerales otorgados en Concesión, en adelante la Planta de Procesos, mediante un proceso que conlleva el uso de agua, permite separar el mineral útil de la masa de roca estéril a través de dos

Handwritten signature and date: 27/03/2019

procesos fundamentales: la liberación (trituración y molienda) y concentración (flotación), para convertirse en concentrado de cobre o la mena, que, junto con las demás instalaciones auxiliares, permite el transporte del concentrado de cobre o la mena hacia el área de puerto, desde donde se exportará a los mercados internacionales, siendo éste el objeto principal de la actividad minera.

CUARTO: Se estima que la Planta de Procesos iniciará sus primeras pruebas y subsiguiente "puesta en servicio" en el segundo semestre de 2018. Por ello, resulta de vital importancia la obtención planificada y coordinada de todos y cada uno de los permisos necesarios para realizar esta actividad cumpliendo con toda la legislación aplicable, así como para evitar indebidas dilaciones y sobre costos inducidos en la ejecución de las obras programadas, uno de estos permisos es el uso de agua superficial provenientes de instalaciones en sitio de mina.

QUINTO: El volumen de agua superficial a extraer para la operación de la Planta de Procesos se detalla a continuación:

Sitio de toma	Nombre de la fuente	Coordenadas de la toma UTM (WGS84)	Tipo de uso	Volumen (m3/h)	Volumen Nominal por uso / periodo solicitado (m3)	Acceso a la toma
Poza 12A	Río Botija	540,095 E 976,800 N	Industrial	2,000	17,520,000	Sitio de mina
Poza 20	Qda. sin nombre	539,810 E 979,205 N	Industrial	1,000	8,760,000	Sitio de mina
Poza E	Qda. sin nombre	535, 405 E 978,320 N	Industrial	8,000	70,080,000	Sitio de mina
IMR	Río del Medio	535,120 E 982, 070 N	Doméstico	128	1,121,280	IMR
Totales				11,128	97,481,280	

SEXTO: La ley 9 de 1997, marco legal para la ejecución de la Concesión otorgada a Minera Panamá, S.A., contempla a través de su articulado que el objeto de la concesión "extrae, explotar, beneficiar, procesar, refinar, transportar, vender y comercializar todos los minerales".

Para garantizar el cumplimiento de tales fines, la Ley 9 de 1997 expresa con claridad los derechos y obligaciones mediante los cuales se van a regir las relaciones entre la empresa y las entidades gubernamentales a las que le corresponden la aplicación de dichos derechos y obligaciones consagrados en la normativa especial, a fin de evitar interpretaciones y dilaciones en la ejecución de los derechos otorgados.

Es por ello que desde la Cláusula Primera se puede apreciar que el almacenamiento y utilización de aguas naturales tienen una relación directa y primordial para el cumplimiento del objetivo final de la Concesión otorgada:

".....para tales fines LA EMPRESA podrá diseñar, construir y operar toda clase de obras de infraestructura, incluyendo unidades de vivienda, centros de salud, educación y recreación, todo tipo de instalaciones aéreas y terrestres, instalaciones de generación de energía eléctrica para satisfacer las necesidades de esta Concesión así como para otros usos expresamente permitidos por el presente Contrato, plantas de procesamiento de aguas;

[Handwritten signature and date: 22/03/2018]

almacenar y utilizar aguas naturales; y, en general, diseñar, construir y operar todas aquellas instalaciones y prestar todos aquellos servicios que sean necesario o pertinentes para el desarrollo de esta Concesión..."(el subrayado es nuestro).

SÉPTIMO: La Cláusula Tercera – Derechos y Obligaciones. A. Derechos de la Empresa, contenido en la Ley 9/1997, reconoce a favor de Minera Panama, S.A. las siguientes facultades y derechos:

"

7. El derecho de servirse de y desviar las aguas naturales cuando así lo requieran las actividades de EL PROYECTO, sin cargo alguno,...

9. Generar electricidad para uso de EL PROYECTO y vender o comercializar cualquier excedente de electricidad....

10. El derecho a obtener, sin mayor demora, las licencias, permisos, aprobaciones y otras autorizaciones que sean generalmente requeridas por EL ESTADO o cualquiera de sus dependencias o instituciones autónomas o semiautónomas y que se necesiten para el desarrollo de EL PROYECTO. (el subrayado es nuestro)....."

Tal cual se indica en la Cláusula tercera A numeral 7 de la Ley 9 de 1997, Minera Panamá cuenta con el derecho de servirse de las aguas sin cargo alguno y lo otorgó como un derecho en la Cláusula tercera A, se sustenta en el hecho que éste recurso natural es esencial para el proceso de separación física del mineral de la roca estéril que ocurre en la Planta de Procesos, que permite la obtención de concentrado de cobre y su comercialización, el cual es el principal objetivo de la Concesión otorgada. La Ley 9 de 1997 es una normativa de carácter específico o particular que prevalece en caso de discrepancia, sobre el contenido de las demás leyes de carácter general y normas o regulaciones de menor jerarquía en la república de Panamá, conforme se estipula en el artículo 14 numeral 1 del Código Civil, el cual se transcribe a continuación:

"Si en los códigos de la república se hallaren algunas disposiciones incompatibles entre sí, se observarán en su aplicación las reglas siguientes:

1. La disposición relativa a un asunto especial, o a negocios o casos particulares, se prefiere a la que tenga carácter general."

SOLICITUD:

Conforme a lo anteriormente expuesto, solicitamos lo siguiente:

1. Que se otorgue MINERA PANAMÁ, S.A. a través de un Permiso Temporal de Uso de Agua por un período de 1 año con un volumen de 11,128 m³/h de los cuales 11,000m³/h son para fines industriales y 128 m³/h con fines domésticos que permitirán el funcionamiento y operación de la planta de procesos del proyecto Cobre Panamá, sin cargo alguno conforme a la Cláusula Tercera A numeral 7 de la Ley 9 de 1997.
2. En vista que la cláusula de la Ley 9 ya otorga el derecho de uso de agua, que en la Resolución que apruebe el permiso temporal de uso de Agua indicada en el punto anterior, no incluya ninguna restricción que prohíba el derecho de uso de agua dada otorgado en dicha resolución, previo al refrendo de Contraloría, sujeto al cumplimiento de los siguientes compromisos comunes en todo contrato de concesión de uso de agua:

[Handwritten signature and date 27/03/2023]

- a. Utilizar el caudal concesionado para los fines indicados en la solicitud correspondiente;
- b. Asumir los riesgos y perjuicios que pudiera ocasionar la variación de la calidad del agua de fuente hídrica que procede el caudal objeto de la Concesión;
- c. Utilizar el sistema de aprovechamiento indicado en la solicitud correspondiente;
- d. Permitir a los técnicos del Ministerio de Ambiente el acceso a los terrenos, instalaciones e infraestructuras involucradas, con el objeto de hacer las verificaciones y fiscalizaciones del uso adecuado del recurso otorgado en concesión, y la protección del ambiente en general.
- e. A no realizar acciones que conduzcan a la contaminación de las aguas de la fuente objeto de la Concesión, y a cumplir con la normativa ambiental vigente, así como a contribuir a la protección y conservación de la cuenta hidrográfica y las aguas interiores circundantes al proyecto de la que forma parte la fuente concesionada;
- f. Garantizar que las obras civiles construidas para ejercer el derecho otorgado en concesión no provocaran daños o perjuicios a terceras personas ni al ambiente de manera directa, ni indirecta. Para la construcción de las referidas obras civiles deberá cumplir con las regulaciones vigentes sobre la materia;
- g. Comunicar cualquier cambio en el esquema de operación de proyecto (sitio de toma, conducción, utilización y descarga) oportunamente al Ministerio de Ambiente y autorizado vía adenda, cuyo incumplimiento conllevaría sanción conforme al decreto Ley No.35 de 22 de septiembre de 1966.

FUNDAMENTO LEGAL: Cláusula tercera A numeral 7 y demás concordantes de la Ley 9 de 1997, Código de Recurso Minerales, Ley 43 del 25 de abril del 2011, Ley 41 de 1 de julio de 1998, Ley General de Ambiente y Decreto-Ley 35 de 1966, sobre el uso de las aguas; y demás normas que la modifican, desarrollan y complementan.

PRUEBAS QUE ACOMPAÑAN LA PRESENTE SOLICITUD

Documento Anexo Número 1 Copia de la certificación del registro público de MPSA.

Documento Anexo Número 2 Copia del pasaporte de Representante Legal.

Documento Anexo Número 3 Copia simple de la resolución que aprueba el estudio de impacto ambiental.

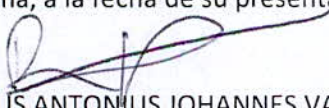
Documento Anexo Número 4 Plano de ubicación del sitio de toma.

Documento Anexo Número 5 Copia simple del contrato de concesión minera.

Documento Anexo Número 6 Copia simple del Permiso Temporal para Uso de Agua DRCL-021-2018.

Documento Anexo Número 7 Formulario de Solicitud para permiso de uso temporal de agua superficial.

Panamá, a la fecha de su presentación.


PETRUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL
Representante Legal
Minera Panamá, S.A.


Ministerio de Ambiente
RECIBIDO
POR:
FECHA:
DESPACHO DEL DIRECTOR(A)
REGIONAL

**REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE AMBIENTE
DIRECCIÓN NACIONAL DE GESTIÓN INTEGRADA DE CUENCAS HIDROGRÁFICAS
DEPARTAMENTO DE RECURSOS HÍDRICOS
ADMINISTRACIÓN REGIONAL DE _____**

SOLICITUD DE PERMISO TEMPORAL PARA USO DE AGUA

Nota:

Este formulario debe ser llenado con letra legible, sin tachones, ni borrones, completando todos los espacios necesarios, que permitan la evaluación por la DIGICH, de lo contrario el mismo será rechazado.

Persona Natural
Nombre: _____
Cédula: _____
Dirección Provincia: _____
Distrito: _____
Corregimiento: _____
Teléfono: _____
Correo Electrónico: _____

Caudal solicitado: 2.222.222	I/s
Temporada Seca: _____	I/s
Temporada Lluviosa: _____	I/s

Persona Jurídica
Nombre: MINERA PANAMA, S. A.
Representante Legal: PETRUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL
Cédula: BMHH1K4R1
Ficha: _____ Documento: _____
Dirección Provincia: PANAMA
Distrito: PANAMA Corregimiento: SAN FRANCISCO
Teléfono: 294-5705 Fax: _____
Correo Electrónico: INFO@MINERAPANAMA.COM

1. UBICACIÓN DEL PROYECTO

Provincia: COLON Distrito: DONOSO
Corregimiento: COCLE DEL NORTE

Colindantes: Norte: _____
Sur: DENTRO DE LA HUELLA DE LA CONCESION DE COBRE PANAMA
Este: _____
Oeste: _____

Coordenadas UTM de la Toma: 978.320 N 535.495 E
Coordenadas UTM de la Descarga: 978.957 N 539.269 E

El proyecto se encuentra:

- ☒ Dentro de un área protegida
☐ Próximo a un área protegida
☐ Ninguno

Cuál: DONOSO

2. IDENTIFICACIÓN DE LA FINCA

Finca	Tomo	Folio	Asiento	Ficha	Rollo	Imagen	Documento
DENTRO	DEL AREA	OTORGADA	EN	CONCESION	POR LA	LEY 9, 1997	

3. CARACTERÍSTICAS DE LA FUENTE

☐ Agua Superficial

Nombre de la Cuenca: Entre el Rio Belen y Rio Cocle del Norte N° de la Cuenca: 103
Nombre de Río/Quebrada: RIO DEL MEDIO (POZA E)

- ☐ **Agua Subterránea**
Número de Pozos: _____
Caudal solicitado por Pozo: _____

4. TIEMPO DE USO

Si está usando agua actualmente, indique desde cuándo la utiliza ____ / ____ / ____
Día mes año

Horas por día _____
Días de la semana _____
Días del mes _____
Meses al año _____ (del ____ de ____ al ____ de ____).

5. USO QUE SE LE DARÁ AL AGUA

- ☒ Industrial 2,222.222 L/S ☐ Belleza escénica
☐ Acuicola ☐ Agrícola Superficie a regar: _____ ha con _____ m²
☐ Recreativo /Turístico ☐ Otro Especifique: _____
☐ Doméstico
☐ Pecuario

Explique Brevemente: AGUA PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA PLANTA DE PROCESO DEL MINERAL DE COBRE, PROYECTO COBRE PANAMA

6. TIPO DE OBRA CONTEMPLADA

- ☐ Embalse ☐ Pozo Diámetro: _____ plgs Nivel Dinámico: _____ pies
☒ Estación de Bombeo Profundidad: _____ pies Nivel Estático: _____ pies
☐ Otro
El pozo cuenta con:
- Protección Sanitaria: ☐ Si ☐ No
- Medidor volumétrico: ☒ Si ☐ No
- Tubería de limpieza: ☐ Si ☐ No
- Sello sanitario con tubería para toma de niveles ☐ Si ☐ No

Estado de los canales	Captación	Conducción	Distribución
☒ Bueno	☐ Gravedad	☐ Canal abierto	☐ Gravedad
☐ Regular	☒ Bombeo	☐ Revestido ☐ Natural	☐ Aspersión
☐ Deficiente		☒ Mixto ☐ Tubería ☐ Mixto	☐ Goteo

La obra cuenta con:

- Regla Limnimétrica: ☐ Si ☐ No
- Otro sistema de medición: ☒ Si ☐ No

7. OBSERVACIONES

EL VOLUMEN A SOLICITARSE, USO INDUSTRIAL POZA E: 8,000M3/H

Nombre del Solicitante: PETRUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL Cédula: BMHH1K4R1
Firma: _____
Funcionario de la Regional: _____ Firma: _____
Fecha: ____ / ____ / ____
Día Mes Año

Nota: el MINISTERIO DE AMBIENTE, se reserva el derecho de cancelar el presente permiso temporal por mal uso o por violación de las disposiciones ambientales y reglamentarias, sin perjuicio de la aplicación de las multas que corresponda. El usuario exime a la Autoridad de toda responsabilidad y costo, de todo tipo de reclamo por daños y/o perjuicios de cualquier naturaleza que pudiera sufrir él, sus dependientes o terceros autorizados por él, sus animales o propiedades, provenientes del agua extraída de conformidad con este permiso. De igual forma, queda entendido que el MINISTERIO DE AMBIENTE no garantiza el usuario la calidad del agua que extrae, ni la ausencia de elementos o sustancias contaminantes no aptas para el consumo humano, ni la disponibilidad y continuidad del abastecimiento, en consecuencia el usuario renuncia a cualquier reclamo, demanda o disputa relacionada o causada por los riesgos.

**REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE AMBIENTE
DIRECCIÓN NACIONAL DE GESTIÓN INTEGRADA DE CUENCAS HIDROGRÁFICAS
DEPARTAMENTO DE RECURSOS HIDRICOS
ADMINISTRACIÓN REGIONAL DE _____**

SOLICITUD DE PERMISO TEMPORAL PARA USO DE AGUA

Nota:

Este formulario debe ser llenado con letra legible, sin tachones, ni borrones, completando todos los espacios necesarios, que permitan la evaluación por la DIGICH, de lo contrario el mismo será rechazado.

Persona Natural

Nombre: _____

Cédula: _____

Dirección Provincial: _____

Distrito: _____

Corregimiento: _____

Teléfono: _____

Correo Electrónico: _____

Persona Jurídica

Nombre: MINERA PANAMA, S. A.

Representante Legal: PETRUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL

Cédula: BMHH1K4R1

Ficha: _____ Documento: _____

Dirección Provincial: PANAMA

Distrito: PANAMA Corregimiento: SAN FRANCISCO

Teléfono: 294-5705 Fax: _____

Correo Electrónico: INFO@MINERAPANAMA.COM

Caudal solicitado: 277.778 l/s

Temporada Seca: _____ l/s

Temporada Lluviosa: _____ l/s

1. UBICACIÓN DEL PROYECTO

Provincia: COLON Distrito: DONOSO

Corregimiento: COCLE DEL NORTE

Colindantes: Norte: _____

Sur: DENTRO DE LA HUELLA DE LA CONCESION DE COBRE PANAMA

Este: _____

Oeste: _____

Coordenadas UTM de la Toma: 979.205 N 539.810 E

Coordenadas UTM de la Descarga: 978.957 N 539.269 E

El proyecto se encuentra:

- ☒ Dentro de un área protegida
- ☐ Próximo a un área protegida
- ☐ Ninguno

Cuál: DONOSO

2. IDENTIFICACIÓN DE LA FINCA

Finca	Tomo	Folio	Asiento	Ficha	Rollo	Imagen	Documento
<u>DENTRO</u>	<u>DEL AREA</u>	<u>OTORGADA</u>	<u>EN</u>	<u>CONCESION</u>	<u>POR LA</u>	<u>LEY 9, 1997</u>	

3. CARACTERÍSTICAS DE LA FUENTE

☐ Agua Superficial

Nombre de la Cuenca: Entre el Rio Belen y Rio Cocle del Norte N° de la Cuenca: 103

Nombre de Río/Quebrada: QDA. SIN NOMBRE (POZA 20)

☐ Agua Subterránea

Número de Pozos: _____

Caudal solicitado por Pozo: _____

4. TIEMPO DE USO

Si está usando agua actualmente, indique desde cuándo la utiliza _____ / _____ / _____
Día mes año

Horas por día _____

Días de la semana _____

Días del mes _____

Meses al año _____ (del _____ de _____ al _____ de _____).

5. USO QUE SE LE DARÁ AL AGUA

☒ Industrial 277.778 L/S

☐ Acuicola

☐ Recreativo /Turístico

☐ Doméstico

☐ Pecuario

☐ Belleza escénica

☐ Agrícola Superficie a regar: _____ ha con _____ m²

☐ Otro Especifique: _____

Explique Brevemente: AGUA PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA PLANTA DE PROCESO DEL MINERAL DE COBRE, PROYECTO COBRE PANAMA

6. TIPO DE OBRA CONTEMPLADA

☐ Embalse

☒ Estación de Bombeo

☐ Otro

☐ Pozo Diámetro: _____ plgs Nivel Dinámico: _____ pies
Profundidad: _____ pies Nivel Estático: _____ pies

El pozo cuenta con:

- Protección Sanitaria:

☐ Sí ☐ No

- Medidor volumétrico:

☒ Sí ☐ No

- Tubería de limpieza:

☐ Sí ☐ No

- Sello sanitario con tubería para toma de niveles ☐ Sí ☐ No

Estado de los canales	Captación	Conducción	Distribución
☒ Bueno	☐ Gravedad	☐ Canal abierto	☐ Gravedad
☐ Regular	☒ Bombeo	☐ Revestido ☐ Natural	☐ Aspersión
☐ Deficiente		☒ Mixto ☐ Tubería ☐ Mixto	☐ Goteo

La obra cuenta con:

• Regla Limnimétrica: ☐ Si ☐ No

• Otro sistema de medición: ☒ Si ☐ No

7. OBSERVACIONES

EL VOLUMEN A SOLICITARSE, USO INDUSTRIAL POZA 12-A: 2,000M3/H

Nombre del Solicitante: PETRUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL

Cédula: BMHH1K4R1

Firma: _____

Funcionario de la Regional: _____

Firma: _____

Fecha: _____

Día Mes Año

Nota: el MINISTERIO DE AMBIENTE, se reserva el derecho de cancelar el presente permiso temporal por mal uso o por violación de las disposiciones ambientales y reglamentarias, sin perjuicio de la aplicación de las multas que corresponda. El usuario exime a la Autoridad de toda responsabilidad y costo, de todo tipo de reclamo por daños y/o perjuicios de cualquier naturaleza que pudiera sufrir él, sus dependientes o terceros autorizados por él, sus animales o propiedades, provenientes del agua extraída de conformidad con este permiso. De igual forma, queda entendido que el MINISTERIO DE AMBIENTE no garantiza el usuario la calidad del agua que extrae, ni la ausencia de elementos o sustancias contaminantes no aptas para el consumo humano, ni la disponibilidad y continuidad del abastecimiento, en consecuencia el usuario renuncia a cualquier reclamo, demanda o disputa relacionada o causada por los riesgos.

**REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE AMBIENTE
DIRECCIÓN NACIONAL DE GESTIÓN INTEGRADA DE CUENCAS HIDROGRÁFICAS
DEPARTAMENTO DE RECURSOS HIDRICOS
ADMINISTRACIÓN REGIONAL DE _____**

SOLICITUD DE PERMISO TEMPORAL PARA USO DE AGUA

Nota:

Este formulario debe ser llenado con letra legible, sin tachones, ni borrones, completando todos los espacios necesarios, que permitan la evaluación por la DIGICH, de lo contrario el mismo será rechazado.

Persona Natural
Nombre: _____
Cédula: _____
Dirección Provincia: _____
Distrito: _____
Corregimiento: _____
Teléfono: _____
Correo Electrónico: _____

Persona Jurídica
Nombre: MINERA PANAMA, S. A.
Representante Legal: PETRUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL
Cédula: BMHH1K4R1
Ficha: _____ Documento: _____
Dirección Provincia: PANAMA
Distrito: PANAMA Corregimiento: SAN FRANCISCO
Teléfono: 294-5705 Fax: _____
Correo Electrónico: INFO@MINERAPANAMA.COM

Caudal solicitado: 555.555 l/s
Temporada Seca: _____ l/s
Temporada Lluviosa: _____ l/s

1. UBICACIÓN DEL PROYECTO

Provincia: COLON Distrito: DONOSO
Corregimiento: SAN JOSE DEL GENERAL

Colindantes: Norte: _____
Sur: DENTRO DE LA HUELLA DE LA CONCESION DE COBRE PANAMA
Este: _____
Oeste: _____

Coordenadas UTM de la Toma: 976,800 N 540,095 E
Coordenadas UTM de la Descarga: 978,957 N 539,269 E

El proyecto se encuentra:

- ☒ Dentro de un área protegida
☐ Próximo a un área protegida
☐ Ninguno

Cuál: DONOSO

2. IDENTIFICACIÓN DE LA FINCA

Finca	Tomo	Folio	Asiento	Ficha	Rollo	Imagen	Documento
DENTRO	DEL AREA	OTORGADA	EN	CONCESION	POR LA	LEY 9, 1997	

3. CARACTERÍSTICAS DE LA FUENTE

☐ Agua Superficial

Nombre de la Cuenca: COCLE DEL NORTE N° de la Cuenca: 105

Nombre de Río/Quebrada: RIO BOTIJA (POZA 12-A) Y QDA.

☐ **Agua Subterránea**

Número de Pozos: _____

Caudal solicitado por Pozo: _____

4. TIEMPO DE USO

Si está usando agua actualmente, indique desde cuándo la utiliza _____ / _____ / _____
Día mes año

Horas por día _____

Días de la semana _____

Días del mes _____

Meses al año _____ (del _____ de _____ al _____ de _____).

5. USO QUE SE LE DARÁ AL AGUA

☒ Industrial 555.555L/S

☐ Acuicola

☐ Recreativo /Turístico

☐ Doméstico

☐ Pecuario

☐ Belleza escénica

☐ Agrícola Superficie a regar: _____ ha con _____ m²

☐ Otro Especifique: _____

Explique Brevemente: AGUA PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA PLANTA DE PROCESO DEL MINERAL DE COBRE DEL PROYECTO COBRE PANAMA

6. TIPO DE OBRA CONTEMPLADA

☐ Embalse

☒ Estación de Bombeo

☐ Otro

☐ Pozo Diámetro: _____ plgs Nivel Dinámico: _____ pies
Profundidad: _____ pies Nivel Estático: _____ pies

El pozo cuenta con:

- Protección Sanitaria:

☐ Sí ☐ No

- Medidor volumétrico:

☒ Sí ☐ No

- Tubería de limpieza:

☐ Sí ☐ No

- Sello sanitario con tubería para toma de niveles ☐ Sí ☐ No

Estado de los canales	Captación	Conducción	Distribución
☒ Bueno	☐ Gravedad	☐ Canal abierto	☐ Gravedad
☐ Regular	☒ Bombeo	☐ Revestido ☐ Natural	☐ Aspersión
☐ Deficiente		☒ Mixto ☐ Tubería ☐ Mixto	☐ Goteo

La obra cuenta con:

• Regla Limnimétrica: ☐ Si ☐ No

• Otro sistema de medición: ☒ Si ☐ No

7. OBSERVACIONES

ELVOLUM A SOLICITARSE, USO INDUSTRIAL POZA 12-A: 2,000M3/H;

Nombre del Solicitante: PETRUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL

Cédula: BMHH1K4R1

Firma: _____

Funcionario de la Regional: _____

Firma: _____

Fecha: _____
Día Mes Año

Nota: el MINISTERIO DE AMBIENTE, se reserva el derecho de cancelar el presente permiso temporal por mal uso o por violación de las disposiciones ambientales y reglamentarias, sin perjuicio de la aplicación de las multas que corresponda. El usuario exime a la Autoridad de toda responsabilidad y costo, de todo tipo de reclamo por daños y/o perjuicios de cualquier naturaleza que pudiera sufrir él, sus dependientes o terceros autorizados por él, sus animales o propiedades, provenientes del agua extraída de conformidad con este permiso. De igual forma, queda entendido que el MINISTERIO DE AMBIENTE no garantiza el usuario la calidad del agua que extrae, ni la ausencia de elementos o sustancias contaminantes no aptas para el consumo humano, ni la disponibilidad y continuidad del abastecimiento, en consecuencia el usuario renuncia a cualquier reclamo, demanda o disputa relacionada o causada por los riesgos.

**REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE AMBIENTE
DIRECCIÓN NACIONAL DE GESTIÓN INTEGRADA DE CUENCAS HIDROGRÁFICAS
DEPARTAMENTO DE RECURSOS HÍDRICOS
ADMINISTRACIÓN REGIONAL DE _____**

SOLICITUD DE PERMISO TEMPORAL PARA USO DE AGUA

Nota:

Este formulario debe ser llenado con letra legible, sin tachones, ni borrones, completando todos los espacios necesarios, que permitan la evaluación por la DIGICH, de lo contrario el mismo será rechazado.

Persona Natural

Nombre: _____

Cédula: _____

Dirección Provincia: _____

Distrito: _____

Corregimiento: _____

Teléfono: _____

Correo Electrónico: _____

Persona Jurídica

Nombre: MINERA PANAMA, S. A.

Representante Legal: PETRUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL

Cédula: BMHH1K4R1

Ficha: _____ Documento: _____

Dirección Provincia: PANAMA

Distrito: PANAMA Corregimiento: SAN FRANCISCO

Teléfono: 294-5705 Fax: _____

Correo Electrónico: INFO@MINERAPANAMA.COM

Caudal solicitado: 35 556 l/s

Temporada Seca: _____ l/s

Temporada Lluviosa: _____ l/s

1. UBICACIÓN DEL PROYECTO

Provincia: COLON Distrito: DONOSO

Corregimiento: COCLE DEL NORTE

Colindantes: Norte: _____

Sur: DENTRO DE LA HUELLA DE LA CONCESION DE COBRE PANAMA

Este: _____

Oeste: _____

Coordenadas UTM de la Toma: 982.070 N 535.120 E

Coordenadas UTM de la Descarga: 978.957 N 539.269 E

El proyecto se encuentra:

- ☒ Dentro de un área protegida
- ☐ Próximo a un área protegida
- ☐ Ninguno

Cuál: DONOSO

2. IDENTIFICACIÓN DE LA FINCA

Finca	Tomo	Folio	Asiento	Ficha	Rollo	Imagen	Documento
DENTRO	DEL AREA	OTORGADA	EN	CONCESION	POR LA	LEY 9, 1997	

3. CARACTERÍSTICAS DE LA FUENTE

☐ **Agua Superficial**

Nombre de la Cuenca: Entre el Rio Belen y Cocle del Norte N° de la Cuenca: 103

Nombre de Río/Quebrada: RIO DEL MEDIO (IMR)

☐ Agua Subterránea

Número de Pozos: _____

Caudal solicitado por Pozo: _____

4. TIEMPO DE USO

Si está usando agua actualmente, indique desde cuándo la utiliza _____ / _____ / _____
Día mes año

Horas por día _____

Días de la semana _____

Días del mes _____

Meses al año _____ (del _____ de _____ al _____ de _____).

5. USO QUE SE LE DARÁ AL AGUA

☐ Industrial

☐ Acuicola

☐ Recreativo / Turístico

☒ Doméstico 35.556 L/S

☐ Pecuário

☐ Belleza escénica

☐ Agrícola Superficie a regar: _____ ha con _____ m²

☐ Otro Especifique: _____

Explique Brevemente: AGUA PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA PLANTA DE PROCESO DEL MINERAL DE COBRE, PROYECTO COBRE PANAMA

6. TIPO DE OBRA CONTEMPLADA

☐ Embalse

☒ Estación de Bombeo

☐ Otro

☐ Pozo Diámetro: _____ plgs Nivel Dinámico: _____ pies
Profundidad: _____ pies Nivel Estático: _____ pies

El pozo cuenta con:

- Protección Sanitaria:

☐ Sí ☐ No

- Medidor volumétrico:

☒ Sí ☐ No

- Tubería de limpieza:

☐ Sí ☐ No

- Sello sanitario con tubería para toma de niveles: ☐ Sí ☐ No

Estado de los canales	Captación	Conducción	Distribución
☒ Bueno	☐ Gravedad	☐ Canal abierto	☐ Gravedad
☐ Regular	☒ Bombeo	☐ Revestido ☐ Natural	☐ Aspersión
☐ Deficiente		☒ Mixto ☐ Tubería ☐ Mixto	☐ Goteo

La obra cuenta con:

• Regla Limnimétrica: ☐ Sí ☐ No

• Otro sistema de medición: ☒ Sí ☐ No

7. OBSERVACIONES

EL VOLUMEN A SOLICITARSE: U USO DOMESTICO IMR: 123M3/H

Nombre del Solicitante: PETERUS ANTONIUS JOHANNES VAN DE PAAL

Cédula: BMHH1K4R1

Firma: _____

Funcionario de la Regional: _____

Firma: _____

Fecha: _____ / _____ / _____
Día Mes Año

Nota: el MINISTERIO DE AMBIENTE, se reserva el derecho de cancelar el presente permiso temporal por mal uso o por violación de las disposiciones ambientales y reglamentarias, sin perjuicio de la aplicación de las multas que corresponda. El usuario exime a la Autoridad de toda responsabilidad y costo, de todo tipo de reclamo por daños y/o perjuicios de cualquier naturaleza que pudiera sufrir él, sus dependientes o terceros autorizados por él, sus animales o propiedades, provenientes del agua extraída de conformidad con este permiso. De igual forma, queda entendido que el MINISTERIO DE AMBIENTE no garantiza el usuario la calidad del agua que extrae, ni la ausencia de elementos o sustancias contaminantes no aptas para el consumo humano, ni la disponibilidad y continuidad del abastecimiento, en consecuencia el usuario renuncia a cualquier reclamo, demanda o disputa relacionada o causada por los riesgos.